

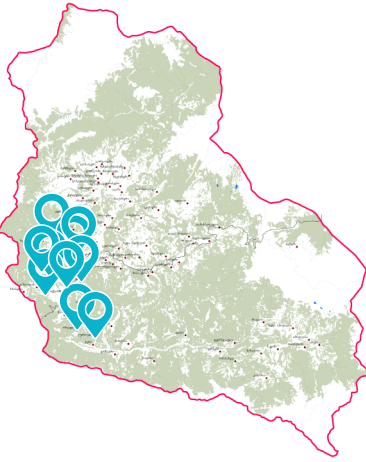
# აჭარის

საინფორმაციო ბიულეტენი N6  
2020 წლის დეკემბერი

## დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა

### სს „აჭარის წყლის ალიანსის“ 2020 წლის ანგარიში

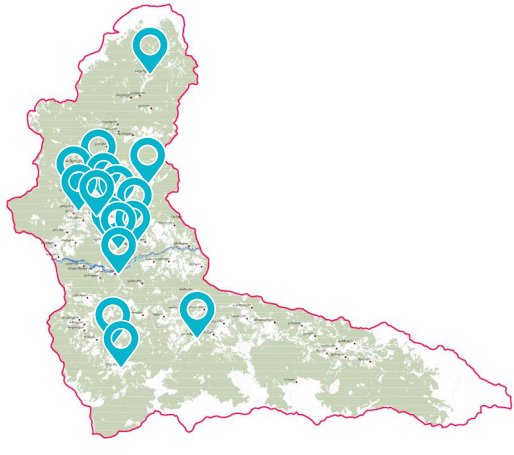
გერმანია-საქართველოს ფინანსური თანამშრომლობისა და ევროკავშირის მიერ საქართველოს მხარდაჭერის ფარგლებში, აჭარის მუნიციპალიტეტების სოფლებში თანამედროვე სტანდარტების წყალმომარაგებისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურა იქმნება. პროგრამის განმახორციელებელმა სააგენტომ, სს „აჭარის წყლის ალიანსმა“, 2020 წლის განმავლობაში, კონსულტანტებთან ერთად, მნიშვნელოვანი სამუშაოები ჩაატარა აჭარის დაბებისა და სოფლებისთვის. პროგრამის ფარგლებში, წყალმომარაგებისა და წყალარინების განახლებული სისტემების შესაქმნელად, უკვე მომზადებულია პროექტები აჭარის შემდეგი სოფლებისა და დაბებისთვის:



### ხულო

დაბა ხულო  
ქვემო ვაშლოვანი  
ოქრუაშვილები  
დუაძეები  
დიოკნისი  
დეკანაშვილები

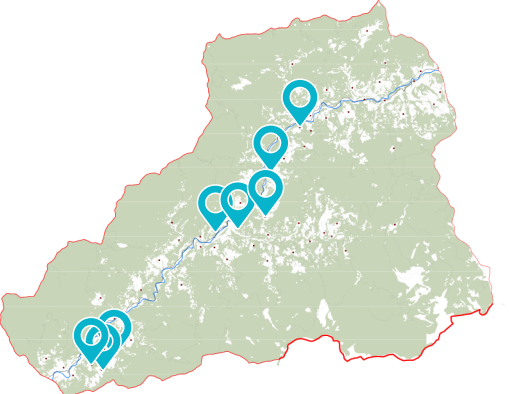
ზემო დეკანაშვილები  
განახლება  
ძირკვაძეები  
თხილაძიძი  
გურძაული  
ძმაგულა



### გურია

დაბა გურია  
გომარდული  
სხეფი  
სხეფელა  
თერნალი  
ვარჯანული  
წანალაური  
ჭალა

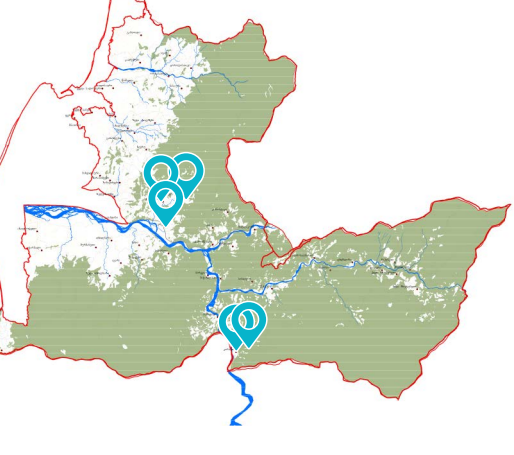
წყაროთა  
ბრილი  
ზემო ხევი  
ბარათაული  
კვიახიძეები  
გოგაძეები  
ტბეთი  
ჭანიჭრი



### ქედა

დაბა ქედა  
ტიბეთა  
ვაიო  
აუცა

მილისი  
უჩხიბი  
ქოსოფელი



### ხელვაჩაური

კირნათი  
კობალეთი  
ერგე  
ჯოჭო



### ქობულთი

მუხახეტატეს დასახლება  
ქვედა კვირიკე  
ცეცხლაური  
ოჩხამური  
ჭიხანჯური

პროგრამის ეტაპების, თითოეული მხარის პასუხისმგებლობებისა და ვალდებულებების შესახებ საზოგადოების ინფორმირების კამპანია ჩატარდა თითქმის 150 სოფელში, სოფლის წარმომადგენლების მონაწილეობით. პროგრამის თანახმად, მოსახლეობის აქტიური მონაწილეობა და ჩართულობა მისი განხორციელების და სისტემის შემდგომი შენარჩუნების უმნიშვნელოვანესი მოთხოვნაა. სოფელი, რომელიც ეთანხმება პროგრამის პირობებს, შესაბამის დოკუმენტზე ხელმოწერით ადასტურებს პროგრამაში მონაწილეობის მზაობას.

დადგენილი სარეაბილიტაციო და სასწავლო სამუშაოების უზრუნველყოფისა და მუნიციპალიტეტებში არსებული ტექნიკური საკითხების ეფექტურად გადაჭრის მიზნით, მიმდინარეობს სატრანსპორტო საშუალებების, საექსპლუატაციო და უზრუნველყოფის აღჭურვილობის და სარემონტო მასალების შეძენა.

აჭარის მასშტაბით სარეაბილიტაციო სამუშაოების ჩასატარებლად საერთაშორისო ტენდერი 2021 გამოცხადდება; ტექნიკური სამუშაოები ტენდერის დასრულებისთანავე დაიწყება.

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა უზრუნველყოფს აჭარის რეგიონში ცხოვრების ხარისხის გაუმჯობესებას, გარემოზე უარყოფითი ზემოქმედების შემცირებას და ქმნის ახალ შესაძლებლობებს ტურისტების განვითარებისთვის.

ამასთანავე, მიმდინარე წლის ბოლომდე დასრულდება სს "აჭარის წყლის ალიანსის" ვებგვერდი.

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა, წყალი ყველაფერს ცვლის!



#### ზოგადი ინფო ნებისმიერი საინფორმაციო ბიულეტენისთვის

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამას სს „აჭარის წყლის ალიანსი“ ახორციელებს. პროგრამა მნიშვნელოვან წვლილს შეიტანს სოფლის მოსახლეობის ცხოვრების ხარისხის, ზოგადი კივივისა და ჯანმრთელობის გაუმჯობესებაში. პროგრამა უზრუნველყოფს გარემოს დაცვას ჩამდინარე წყლებით დაბინძურების თავიდან არიდების გზით. ასევე, თავიდან იქნება არიდებული ნიადაგისა და წყლის რესურსების დაბინძურება გაუნმეზღავი ჩამდინარე წყლების ჩამხვებით.

აჭარის დაბებისა და სოფლების წყალმომარაგებისა და წყალარინების პროგრამა, თვისებრივად პირველი საქართველოში რომელიც წყლისა და წყალარინების ინფრასტრუქტურის განვითარების ორგანიზებას ახდენს რეგიონის სოფლებში.



ეს საინფორმაციო ბიულეტენი შექმნილია ევროკავშირის და გერმანიის რეკონსტრუქციის ბანკის მხარდაჭერით. მის შინაარსზე სრულად პასუხისმგებელია სს „აჭარის წყლის ალიანსი“ და შესაძლოა, რომ იგი არ გამოხატავდეს ევროკავშირის და გერმანიის რეკონსტრუქციის ბანკის შეხედულებებს.



## Rural Water Supply and Wastewater Treatment Program

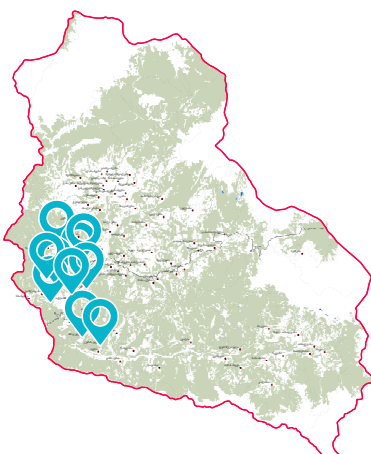
# AJARA

Newsletter N6  
2020 December

### Ajara Water Alliance JSC report of 2020 year

Within the framework of the German-Georgian Financial Cooperation and EU support to Georgia, the municipalities of Rural Ajara will benefit from the modern standards of water supply and wastewater infrastructure. The JSC Ajara Water Alliance, the implementing agency of the programme, has already carried out one of the main parts of the works for semi-urban areas and rural villages in Ajara during 2020 together with the assistance of the consultants' offices.

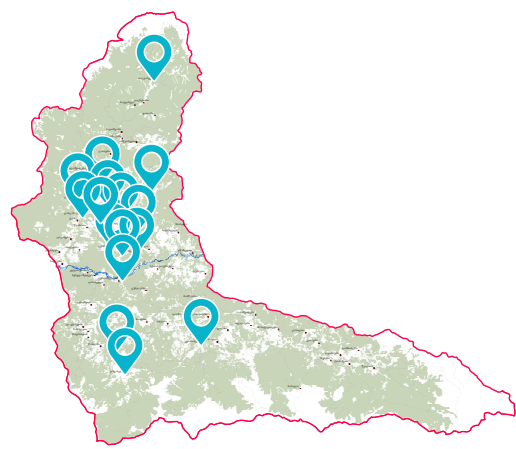
Within the framework of the programme, in order to create the renewed water supply and wastewater systems, the projects for the following villages and semi-urban areas of Ajara have already been designed:



## Khulo

Daba Khulo  
Kveda Vashlovani  
Okruashvilebi  
Duadzeebi  
Dioknisi  
Dekanashvilebi  
Zeda Dekanashvilebi

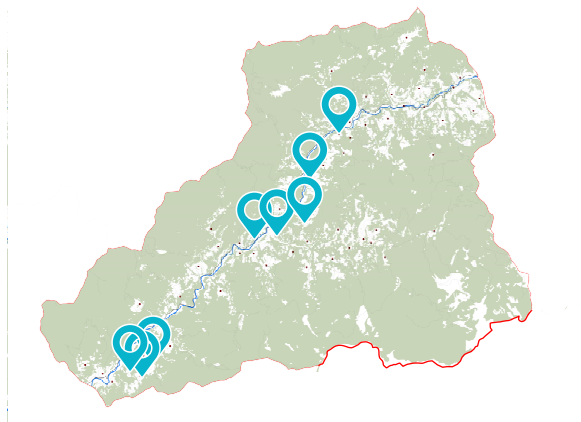
Ganakhleba  
Dzirkvadzeebi  
Tkhladziri  
Gurdzauli  
Dzmagula



## Shuakhevi

Daba Shuakhevi  
Gomarduli  
Skhepi  
Skhepela  
Ternali  
Varjanauli  
Tsankalauri  
Chala  
Tskarota

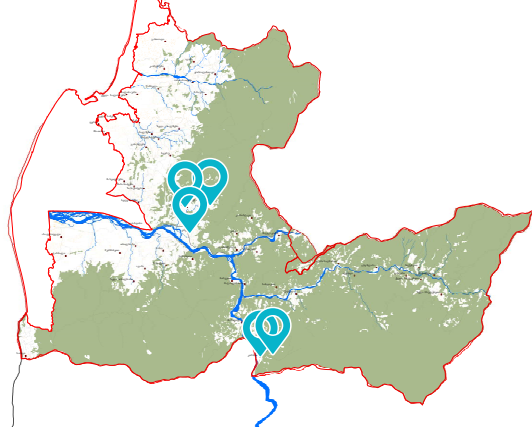
Brili  
Zemo Khevi  
Baratauli  
Kviakhidzeebi  
Gogadzeebi  
Tbeti  
Zhanivri



## Keda

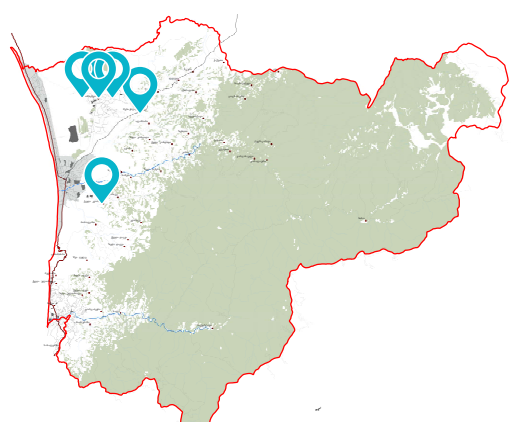
Daba Keda  
Tibeta  
Vaio  
Akutsa

Milisi  
Uchkhiti  
Kosopeli



## Khelvachauri

Kirnati  
Kobaleti  
Erge  
Jocho



## Kobuleti

Mukhaestate Settlement  
Kveda Kvirike  
Tsetsklauri  
Ochkhamuri  
Jikhanjuri

The Public awareness campaigns have been held in almost 150 sites with the participation of various villages' representatives, regarding the project milestones, as well as the responsibilities and liabilities of each project party. As defined under the project, the active participation and involvement of the population at all stages of its implementation and further maintenance of the system is an utmost requirement. The village that agrees with the terms and conditions of the projects confirms its readiness by signing the relevant document.

The vehicles and O&M equipment and repair materials are being purchased to ensure smooth implementation of the planned repair and training works, to ensure an effective solution of the technical issues in the municipalities.

An international tender for the rehabilitation works across Ajara will be announced in early 2021 and technical works will begin as soon as the tender is completed.

The Rural Water Supply and Wastewater Treatment Programme Ajara, improves the quality of life in the region of Ajara, reduces the negative impact on the environment and creates new perspectives for tourism development.

The website of Ajara Water Alliance JSC is also scheduled to be completed by the end of this year.

The Rural Water Supply and Wastewater Treatment Programme Ajara; Water Changes Everything!



#### General Information for any Informative Bulletin

The Rural Water Supply and Wastewater Treatment Programme - Ajara is cofinanced by the Federal Republic of Germany through KfW Development Bank and the EU. The Programme aims to create the modern standard water supply and wastewater treatment systems in all municipalities of Ajara. "The Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme - Ajara" is being implemented by the JSC "Ajara Water Alliance". The mentioned Programme will have an essential contribution to the improvement of the level of life, health and the hygiene in general for the citizens of the villages in Ajara as the Programme will keep the environment safe through avoiding contamination and pollution of the environment and water bodies by directly discharged effluent.

The content of the Programme "The Rural Water Supply and Waste Water Treatment Programme - Ajara" is unique and novel in Georgia with its potential to influence the water supply and waste water infrastructure development in the villages of the region.